



Z Á P I S N I C A

z 3. zasadnutia Komisie kultúry pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Sever

dňa: 08.09.2015

Prítomní: Ing. Kosmas Bekiaris, doc. Ing. Peter Blišťan, MVDr. Dagmar Kažimírová, Anton Švajlen, Ing. Milan Hauliš, Jozef Horváth, Martin Petruška, Ing. Ladislav Gööz,

Neprítomní: Erik Haľko, Mgr. Vladimír Vágási, prof. Ing. Vladimír Sedlák, PhD., Ing. Jaroslav Mezencev, Mária Žofčáková, Róbert Trtík, Vojtech Hintoš, Peter Kubík

Ďalej prítomní: PhDr. Matúš Háber, Mgr. Andrea Bočkorášová, Ing. Iveta Zahorjanová, Ing. Pavol Hanušin, Magdaléna Harčariková, Ing. Jaroslav Polaček, Mgr. Marcel Gibóda

Tajomník: JUDr. Zuzana Vozár Kakaščíková

PROGRAM:

1. Otvorenie
2. Prerokovanie pozastavenej časti uznesenia MZ č. 49/2015 z V. zasadnutia MZ konaného dňa 13.05.2015 – bod 5., týkajúci sa položky Tlač a distribúcia Kuriéra zo Severu
3. Návrh Štatútu komisií Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever
4. Monitorovacia správa Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.6.2015
5. Návrh 1. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2015
6. Informácia o Letnom tábore a tábore pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia
7. Finančné vyhodnotenie kultúrnych a športových aktivít Mestskej časti Košice – Sever za rok 2014
8. Návrh finančného krytia jednotlivých aktivít na rok 2015
9. Systém fungovania a publikovania občasnika „Kuriér zo Severu“
10. Rôzne – návrh na udelenie verejných ocenení, Súťaž o najaktívnejšiu MČ
11. Záver

K bodu 1:

Predseda komisie privítal prítomných, oboznámil prítomných s programom zasadnutia komisie a navrhol doplnenie bodu - voľba podpredsedu Komisie kultúry a zmenu poradia jednotlivých bodov. Predsedom navrhovaný program:

PROGRAM:

1. Otvorenie
2. Voľba podpredsedu Komisie kultúry
3. Monitorovacia správa Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.6.2015
4. Návrh 1. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2015
5. Finančné vyhodnotenie kultúrnych a športových aktivít Mestskej časti Košice – Sever za rok 2014
6. Informácia o letnom tábore a aktivitách v Dennom centre



7. Návrh finančného krytia jednotlivých aktivít na rok 2015
8. Prerokovanie pozastavenej časti uznesenia MZ č. 49/2015 z V. zasadnutie MZ konaného dňa 13.05.2015 – bod 5., týkajúci sa položky Tlač a distribúcia Kuriéra zo Severu
9. Návrh Štatútu komisií Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever
10. Systém fungovania a publikovania občasnika „Kuriér zo Severu“
11. Rôzne – návrh na udelenie verejných ocenení, Súťaž o najaktívnejšiu MČ
12. Záver

Za program hlasovala komisia nasledovne:

Za: 8

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 2:

Predseda komisie s poukázaním na Rokovací poriadok komisií navrhol MVDr. Kažimírovú za podpredsedníčku Komisie kultúry

- komisia prijala k tomuto bodu uznesenie č. 5/2015:

Komisia kultúry pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Sever volí MVDr. Dagmar Kažimírovú za podpredsedníčku Komisie kultúry.

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 1

K bodu 3:

- prednosta stručne uviedol materiál k tomuto bodu

- akcie organizované pre seniorov – otázky týkajúce sa zaúčtovania niektorých akcií (bowling, zájazdy a pod.)

- p. Horváth: financovanie aktivít seniorov- koľko platia Severania, koľko Neseverania, účasť nečlenov Denného centra (ďalej „DC“) na akciách organizovaných Denným centrom

- Ing. Gooz: vysvetlil princíp platenia členských príspevkov v DC- rozdielne pre Severanov a Neseveranov

- Ing. Hauliš- doplniť o uvedenie akcie, ktoré do 30.6.2015 boli, charakterizovanie každej akcie-člen, nečlen,

- Ing. Polaček- zdôrazňuje priebežné mňanie financií rozpočtovaných na jednotlivé aktivity
- mimoklubové aktivity- nemali by byť len o kúpaliskách a zájazdoch

- Mgr. Bočkorášová- rozp. Položka mimoklubové aktivity- ide najmä o zájazdy pre seniorov (do Maďarska), ktoré sa organizujú počas letných mesiacov, z tohto dôvodu je čerpanie danej položky k 30.6.2015 nízke

- P. Harčariková- na niektoré aktivity sa seniori skladajú (napr. Valentín, skladali sa po 1 eure) a preto je financovanie z rozpočtu mestskej časti nulové

- Ing. Hauliš- navrhuje bližšie vyšpecifikovať aktivity realizované k 30.6.2015 (akcia, koľko sa minulo, koľko sa prispelo a akým spôsobom)

- P. Horváth- navrhuje prijať zásady, princíp, ako sa budú jednotlivé aktivity DC financovať (určiť napr. percento, koľko prispievajú Severania, Neseverania; výhody Severanov)

- Ing. Polaček- podrobnejšie rozpísanie aktivít k 30.6.2015 v monitorovacej správe, príp. ako ďalší dokument, príloha

- Ing. Hauliš- pripraviť pracovný materiál, kde bude jasné prepojenie aktivít s finančným kytím, doplniť údaje z monitorovacej správy konkrétnymi údajmi o akciách (aktivity a finančné krytie)

- k tomuto bodu komisia prijala uznesenie č. 6/2015:

Komisia kultúry pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Sever berie na vedomie predloženú Monitorovaciu správu Programového rozpočtu MČ Košice – Sever



k 30.6.2015 v časti Program 4: Kultúra a šport a odporúča Miestnemu zastupiteľstvu MČ Košice – Sever prerokovať Monitorovaciu správu Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.6.2015.

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 1

K bodu 4:

- prednosta predložil materiál a ozrejmil návrh zmeny rozpočtu v Programe 4: Kultúra a šport, položka Dotácie podľa VZN č. 42/2004, zníženie danej položky o 500 eur

- ozrejmil hlavné dôvody návrhu na zrušenie VZN č. 42/2004 o poskytovaní finančných darov, výpomocí a dotácií: VZN č. 42/2004 sa opiera o zákon č. 303/1995 Z. z., ktorý bol zrušený a nahradený zákonom č. 352/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, účinný od 30.09.2004 a teda VZN nie je v súlade s platnými právnymi predpismi

- kontrolór- taktiež upozornil, že poskytnutie dotácií v zmysle tohto VZN je v rozpore so zákonom a podľa neho sa nedajú finančné prostriedky rozdeľovať

- Ing. Polaček- poukázal na to, že Únii žien sa poskytovalo priamo 200 eur, a tak by bolo vhodné ponechať si tých 500 eur (z položky dotácie podľa VZN) a so všetkých došlých žiadostí o poskytnutie dotácie vybrať taký zaujímavý projekt, ktorý by MZ podporilo priamo. Informoval sa, či potom ani Únii žien nemožno priamo poskytovať finančné prostriedky.

- kontrolór – vysvetlil, že iným ako vlastným organizáciám možno z rozpočtu poskytovať príspevky len na základe VZN o dotáciách. Je otázne, či poskytovanie príspevkov priamo v minulosti bolo v súlade so zákonom

- zákon pozná iba dotácie, nie príspevky na priamo, nakoľko ide o zamieňanie pojmov

- v princípe sa treba zamyslieť nad poskytovaním dotácií- dotácie sa poskytujú, ak subjekt ma dostatok peňazí a vykrýva svoje všetky nevyhnutné potreby a opatrenia, ktoré mu vyplývajú zo zákona, čo o MČ neplatí.

- prednosta- objasnil iný možný mechanizmus poskytnutia prostriedkov: použitie z reprezentačného fondu starostu, alebo navýšenie súčasného rozp. opatrenia starostu z 0,1 %,

- kontrolór- pri zmene rozpočtu v nejakom programe doplniť nový prvok vrátane finančného krytia, ako projekt mestskej časti

- Ing. Polaček- z došlých žiadostí o dotácie vybrať jednu, zapracovať ju do rozpočtu ako aktivitu mestskej časti, dať na to 500 eur, uzavrieť zmluvu napr. o spolupráci a zvyšok aktivity subjekt dofinancuje

- Ing. Bekiaris- 500 eur v rozpočte v položke Dotácie podľa VZN musí ísť z rozpočtu von, pán starosta na Miestnej rade možno predloží nejaký návrh a Miestne zastupiteľstvo môže vyriešiť ako tých 500 eur použiť

- kontrolór- pri dotáciách treba zvažovať, aký význam daná akcia prinesie, aby šlo o účelné použitie peňazí s významom pre mestskú časť

- komisia prijala k tomuto bodu uznesenie č. 7/2015:

Komisia kultúry pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Sever berie na vedomie návrh 1. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2015 v časti Program 4: Kultúra a šport a odporúča Miestnemu zastupiteľstvu MČ Košice – Sever, aby návrh 1. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2015 v časti Program 4: Kultúra a šport prerokovalo a schválilo.

Za: 6

Proti: 1

Zdržal sa: 1



K bodu 5:

- Ing. Hauliš: dopytoval sa kontrolóra na položku Dotácie na kultúrne akcie nešpecifikované- či je v zmysle predchádzajúcich vyjadrení táto položka v súlade so zákonom
- kontrolór- keďže tieto akcie neboli poskytované na základe VZN o dotáciách, je nesprávne uvedený názov rozpočtovej položky
- p. Švajlen- v predložennom materiáli je uvedená suma 1.432 eur na občerstvenie, služby, dohody, žiada špecifikovať a konkretizovať danú sumu
- p. Horváth- doporučuje, aby sa MZ zaoberalo a prehodnotilo efektívnosť vynaložených nákladov vzhľadom na počet členov DC a počet seniorov, ktorí sa zúčastňujú aktivít a nie sú členmi DC
- Mgr. Gibóda- považuje predložený materiál za amatérsky a nepravdivo spracovaný a navrhuje komisii vrátiť ho späť odd. ekonomickému (dôvodom je údaj napr. pri zájazdoch seniorov: príjem 100 eur, a výdaj 1.500 eur. Neverí, že mestská časť vybrala od seniorov iba 100 eur)
- p. Horváth- navrhuje kontrolórovi, aby urobil kontrolu financovania aktivít seniorov
- komisia prijala k tomuto bodu uznesenie č. 8/2015:

Komisia kultúry pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Sever berie na vedomie finančné vyhodnotenie kultúrnych a športových aktivít Mestskej časti Košice – Sever za rok 2014 predložené Miestnym úradom MČ Košice – Sever.

Za: 8

Proti: 0

Zdržal sa: 0

- komisia prijala k tomuto bodu uznesenie č. 9/2015:

Komisia kultúry pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Sever odporúča predsedovi Komisie kultúry, aby pri tvorbe návrhu rozpočtu na rok 2016 zohľadnil výsledky diskusie k tomuto bodu a trval na účelnom a efektívnom rozpočtovaní aktivít.

Za: 8

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 6:

- Mgr. Bočkorášová- informácia o jarnom a dvoch turnusoch letného prímestského tábora pre deti
- Ing. Bekiaris- predložený materiál zaslať členom komisie a ostatným poslancom mailom
- Mgr. Gibóda- deti v jarnom tábore sa boli aj korčuľovať v Crow arene a jej prenájom sa čerpá z inej z položky, preto nemožno tvrdiť že príjem a výdaj za tábory je vyrovnaný
- Mgr. Bočkorášová- informácia o aktivitách seniorov, nielen pre členov DC, ale aj pre širšiu verejnosť

- pozvánka na medzinárodný pléner výtvarníkov v piatok 11.9.2015 v DC

- p. Harčariková- chýba jej oceňovanie pri životných jubileách, v iných mestských častiach platia rovnako aj obyvatelia z iných mestských častí

- informácia o niektorých aktivitách seniorov a Únie žien

- Ing. Gooz- informoval o účasti p. Rudolfa Schustera v DC

- komisia prijala k tomuto bodu uznesenie č 10/2015:

Komisia kultúry pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Sever berie na vedomie informáciu o detských prímestských táboroch a aktivitách v Dennom centre.

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 7:



- Mgr. Bočkorášová- predstavila návrh aktivít do konca roka 2015, s dôrazom na DC
- p. Švajlen- zväziť, aby sa strelecký krúžok realizoval na strelnici na Podhradovej, nie v Hodkovciach; kúpa novšieho a výkonnejšieho počítača- možnosť odkúpenia staršieho modelu počítača z práce
- MVDr. Kažimírová- vyšpecifikovať jednotlivé aktivity, aby bolo jasné, čo je na materiál, čo je odmena lektorom a pod.
- p. Švajlen- vyšpecifikovať cenu dopravy pri zájazdoch
- Ing. Bekiaris- doplniť plánovaný a skutočný počet ľudí zúčastnených na akciách
- p. Horváth- zväziť využiteľnosť aktivít, k čomu spejú
- Ing. Bekiaris- navrhuje realizovať aktivity aj mimo DC, také, ktoré by chytili občanov Severu, mladých aj starších, je to námet pre vypracovanie rozpočtu na rok 2016
- Mgr. Bočkorášová- predstavila aktivity, ktorých sa zúčastňujú aj deti zo škôl, nečlenovia DC
- prednosta- načrtol aktivity pripravované v spolupráci s Karpatskou nadáciou
- Ing. Polaček- Senior-dom bol založený za úmyslom jedného dňa ho povýšiť na rodinné centrum, tak sa aj modernizoval, tak sa aj organizoval a jeho cieľom bolo, aby z DC, čo je zákonná časť, sa urobil Senior dom a následne aby sa z tohto vybudovalo rodinné centrum, aby tu bol priestor aj pre seniorov, ale aj sociálne aktivity, ktoré vychádzajú zo zákona o týchto službách a zároveň aby to bolo pre všetkých, toto bol cieľ, a tento cieľ sa nenaplnil. Možno by bolo na zváženie, že komisia si minimálne nechala predložiť, vyrozprávať aký tu bol cieľ, aký tu bol úmysel a možno z toho niečo vybrať a postúpiť ďalej, a potom sa aktivity dokážu sústrediť aj na ďalšie skupiny, pretože ak tu je nejaký manažér už je to omnoho jednoduchšie pracovať, ako keď tu nikto nie je
- Ing. Hauliš- žiada prepojiť aktivity s finančným krytím a so špecifikáciou jednotlivých výdavkov
- p. Horváth- každá akcia by mala mať určený aj spôsob, akým sa bude financovať
- komisia prijala k tomuto bodu uznesenie č. 11/2015:

Komisia kultúry pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Sever

1. berie na vedomie spracovaný návrh finančného krytia jednotlivých aktivít na rok 2015 predložený Miestnym úradom MČ Košice – Sever,

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 0

2. ukladá predsedovi Komisie kultúry, aby zabezpečil, aby predkladané správy o organizovaných aktivitách boli prepojené s finančným krytím, vrátane špecifikácie výdavkov,

Termín: stály

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

3. ukladá predsedovi Komisie kultúry, aby zabezpečil vypracovanie Zásad používania finančných prostriedkov v Dennom centre, v termíne do 30.11.2015 a predložil na prerokovanie Komisii kultúry,

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 8:

- Ing. Bekiaris- oboznámil komisiu s časťou uznesenia č. 49/2015, ktorého výkon bol pozastavený, v časti týkajúcej sa Kuriéru zo Severu a navrhol v tomto uznesení časť bodu 5 zrušiť a nahradiť ho textom „obsahovú náplň elektronického periodiká Ekuriér určuje na



svojom zasadnutí komisia kultúry“. Čo sa týka materského centra, to bude riešiť komisia sociálna, lebo to je program 6.

- komisia diskutovala o možnosti zriadenia redakčnej rady, o obsahovej náplni periodika

- Ing. Polaček- v súvislosti s vyjadrením prokurátora, podľa ktorého nikto, ani poslanci nemajú právo zasahovať do výkonu štatutára starostu, nakoľko je to výsostným právom komunikovať navonok a čo si on do novín napíše, nikto mu do toho nemôže zasahovať. Chceme, aby obsahová náplň bola naozaj hutná, aby to bolo zmysluplné, aby nie jeden človek určoval obsah, ale aby ten obsah bol kolektívnym konsenzom. Redakčnú radu nemôže zastupiteľstvo natlačiť starostovi ako štatutárovi.

- p. Horváth- výsledok stretnutia s prednostom- keby sme sa vydali formou ekuriéra, v takomto prípade už nespadáme pod zákon o periodickej tlači, tým pádom ani redakčnú radu nie je potrebné zriaďovať, ale ja trvám na nejakej pracovnej skupine, ktorá bude určovať obsahovú náplň

- Ing. Bekiaris- je to o spolupráci a komunikácii, v ekuriéri by mal byť časť pre poslancov, časť pre úrad, časť pre prezentáciu aktivít a pod.

- Ing. Polaček- navrhol určenie pravidiel, napr. ako často vychádza, v akom formáte, úrad informuje napr. dvoch tretinách, starosta na štvrtinke, poslanci tak ako majú svoj poslanecký deň, majú svoje kolečko. Samozrejme, musí byť zachovaná rovina, gramatika, nevulgárnosť, ale keď niekto vyjadrí názor, hoc by s nim aj úrad nesúhlasil, tak to odtlačené bude, keďže sa poslanec reálne pod to podpisuje.

-MVDr. Kažimírová- vyjadrila sklamanie, že sa všetci veľmi rýchlo dohodli na elektronickom médiu, keď 4 porovnávané MČ majú tlačovinu. Ako elektronická komunikácia s občanmi je to zbytočné. Preferuje tlačovú formu periodika.

- komisia diskutovala o možnostiach tlače, distribúcie

- Ing. Polaček- informoval o spôsobe prípravy a publikovania kuriéra v minulom období (najlepšie veci zverejnené na webovej stránke MČ boli automaticky vložené do elektronického kuriéra, rozposlal sa na mailové adresy, s ktorými MČ disponuje a postupne sa zbierajú. Potom raz za rok sa urobila tlačová forma, čo bol výber toho najlepšieho v ekuriéroch.

- kontrolór, MVDr. Kažimírová- vzhľadom na to, že je september, navrhli komisii pripraviť si všetky veci a začať od roku 2016,

- kontrolór- navrhuje vytvoriť materiál, ktorý bude hovoriť o tom, čo môže obsahovať kuriér, kto môže prispievať, za akých podmienok a čo ten príspevok nesmie prekračovať, tým sa vytvorí pravidlá, akým spôsobom sa má vydávať

- Ing. Bekiaris- pri tomto bode sa už riešil aj bod 10. Systém fungovania a publikovania občasnika Kuriér zo Severu

- komisia prijala k tomuto bodu uznesenie č. 12/2015:

Komisia kultúry pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Sever odporúča,

1. aby v roku 2015 občasník Kuriér zo Severu publikovaný nebol,

2. aby sa do 1. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever premietlo zníženie výdavku 1.000 určených na publikovanie občasnika Kuriér zo Severu.

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 1



K bodu 9:

- Ing. Bekiaris uviedol tento bod, predstavil a odôvodnil zmeny, ktoré on navrhuje v štatúte komisií
- komisia diskutovala aj o návrhu predkladania materiálov aj inou ako elektronickou formou, ak o to člen komisie požiada
- tajomníčka- navrhla predĺžiť lehotu vypracovania zápisníc z rokovaní komisií, pričom zmena sa nebude týkať uznesení, tie budú vyhotovené do 5 pracovných dní po ukončení komisie
- Ing. Poláček- pre poslancov je dôležité mať výstup z komisií pred rokovaním zastupiteľstva
- komisia prijala k tomuto bodu uznesenie č. 13/2015:

Komisia kultúry pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Sever odporúča

- 1. Miestnemu zastupiteľstvu MČ Košice – Sever schváliť Štatút komisií Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, s aplikovaním zmien navrhnutých predsedom Komisie kultúry uvedených v prílohe,**
- 2. doplniť aj inú možnosť predkladania materiálov na zasadnutia jednotlivých komisií na vyžiadanie,**
- 3. zmeniť Článok 7, bod 14 navrhovaného Štatútu komisií Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Sever: „Tajomník komisie zaznamená úplné znenie prijatých uznesení a stanovísk do zápisnice zo zasadnutia komisie. Uznesenia a stanoviská podpíše predseda a tajomník komisie do 5 pracovných dní po ukončení rokovania komisie. Zápisnicu podpíše predseda a tajomník komisie do 10 pracovných dní po ukončení rokovania komisie, najneskôr v termíne do 3 dní pred rokovaním Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever. Zápisnica spolu s uzneseniami a stanoviskami sa doručuje členom komisie, starostovi, prednostovi a príslušnému oddeleniu miestneho úradu. Uznesenia a stanoviská sa zverejňujú na webovom sídle mestskej časti.“**

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 11:

- tajomníčka- uviedla materiál k tomuto bodu

Záver:

- predseda upozornil členov komisie na pravidelnú účasť na zasadnutiach komisie, nakoľko v zmysle rokovacieho poriadku predseda komisie navrhne odvolanie člena komisie, ktorý sa trikrát po sebe nezúčastnil a neospravedlnil sa
- predseda poďakoval prítomným za účasť a ukončil 3. zasadnutie Komisie kultúry

„podpísané“

JUDr. Zuzana Vozár Kakaščíková
tajomník

„podpísané“

Ing. Kosmas Bekiaris
predseda komisie

V Košiciach 16.09.2015